



LSC26905**

SXS REFRIGERATOR

Owner's Manual

Please read this guide thoroughly
before operating and keep it handy for
reference at all times.

SXS REFRIGERATEUR

Manuel d'utilisation

Prière de lire attentivement le présent manuel
avant d'utiliser le réfrigérateur.

Conserver à portée de main pour pouvoir le
consulter à tout moment.

Table des matières

Introduction	Enregistrement	30
	Instructions de sécurité importantes	30
	Identification des composants	33
Installation	Où l'installer	33
	Extraction de la porte	35
	Remplacement de la porte	36
	Installation de la tuyauterie d'eau d'alimentation	36
	Instructif pour la connexion d'eau	36
	Guide d'utilisation	38
	Ajustement de la taille	39
Fonctionnement	Démarrage	40
	Réglage des températures et des fonctions (Distributeur / Glacière automatique)	40
	Etagère	44
Conseils pour le stockage des aliments	Rangement des aliments	45
	Stockage des aliments	46
Entretien et maintenance	Comment démonter les composants	47
	Information générale	49
	Nettoyage	49
	Dépannage	50

Messages De Sécurité

Avertissement

Enregistrement

Le modèle et les numéros de série se trouvent à l'intérieur ou dans la partie arrière du compartiment du réfrigérateur de cette unité. Ces numéros correspondent uniquement à cette unité et ne sont disponibles pour aucune autre. Vous devriez enregistrer l'information demandée ici et conserver ce guide comme un document permanent de votre achat. Agrafez votre reçu ici.

Date d'achat : _____
 Consignataire : _____
 Adresse du consignataire : _____
 N° de téléphone du consignataire : _____
 N° de modèle : _____
 N° de série : _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Le présent manuel contient de nombreuses consignes de sécurité importantes. Veuillez toujours **lire et respecter** tous les messages de sécurité.



Il s'agit du symbole d'avertissement de danger. Il vous avise des risques qui peuvent vous tuer, vous blesser, blesser d'autres personnes ou endommager le produit. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'avertissement de danger et des mots indicateurs DANGER, AVERTISSEMENT, MISE EN GARDE. Ces mots signifient ce qui suit :



DANGER Vous pouvez être tué(e) ou gravement blessé(e) si vous ne respectez pas les directives.



AVERTISSEMENT Vous pouvez être tué(e) ou gravement blessé(e) si vous ne respectez pas les directives.



ATTENTION Indique que, à moins qu'elle ne soit évitée, une situation présentant un danger imminent peut entraîner des blessures mineures ou modérées, ou endommager le produit seulement.

Tous les messages de sécurité identifieront le danger. Ils vous indiqueront la façon de réduire les risques de blessure et ce qui peut se passer si vous ne respectez pas les directives.

Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessures lorsqu'une personne utilise le produit, il faut suivre les mesures de sécurité de base, dont les suivantes :

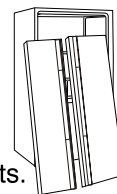
- Ne débranchez JAMAIS le réfrigérateur en tirant le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche du cordon et tirez droit pour la retirer de la prise.
- Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation qui sont effilochés ou autrement endommagés.
N'utilisez pas un cordon qui est fissuré ou usé sur sa longueur, au niveau de la fiche ou à l'extrémité du connecteur. Ne cassez ni endommagez la conduite d'eau.
- Lorsque vous déplacez le réfrigérateur loin du mur, faites attention de ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation ou de ne pas endommager ce dernier.
- N'entreposez et n'utilisez PAS d'essence ou d'autres liquides et vapeurs inflammables près du réfrigérateur ou de tout autre appareil électroménager.
- NE laissez PAS les enfants grimper sur la porte ou sur les tablettes du réfrigérateur, se tenir debout sur le réfrigérateur ou s'y suspendre. Ils pourraient endommager le réfrigérateur et se blesser grièvement.

- Gardez les doigts à bonne distance des points de pincement; les dégagements entre les portes et la carrosserie sont nécessairement petits. Faites attention lorsque vous ouvrez les portes et qu'il y a des enfants tout près.
- Avant de remplacer une ampoule brûlée, **débranchez** le réfrigérateur ou coupez le courant à partir du coffret à fusibles ou du disjoncteur afin d'éviter un contact avec un fil sous tension. (Une ampoule brûlée peut briser lorsqu'on la remplace.)
REMARQUE : Le fait de régler l'une ou l'autre des commandes ou les deux à la position OFF (arrêt) ne coupe le courant du circuit d'éclairage.
- Ne rangez pas de bouteilles dans le congélateur. Elles peuvent se briser une fois congelées et entraîner des dommages.
- Lisez toutes les directives avant d'utiliser l'appareil électroménager.
- Utilisez l'appareil électroménager uniquement pour les fins prévues, tel qu'il est décrit dans le présent manuel d'utilisation et d'entretien.
- Aux fins de sécurité personnelle, le présent appareil électroménager doit être mis à la terre proprement.
- Demandez à un électricien qualifié de vérifier la prise murale et le circuit afin de vous assurer que la prise de courant est mise à la terre de façon adéquate.
- Une fois que le réfrigérateur fonctionne, évitez de toucher aux surfaces froides du congélateur lorsque vos mains sont humides ou mouillées. La peau peut coller aux surfaces extrêmement froides.
- Si le réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection ou avec l'élément chauffant qui distribue les glaçons. NE placez PAS les doigts ou les mains sur le mécanisme de la machine à glaçons automatique lorsque le réfrigérateur est branché.
- NE recongelez PAS des aliments qui sont complètement dégelés. Le bulletin *Home and Garden* n° 69 du ministère de l'agriculture des États-Unis mentionne ce qui suit :
« ... On peut recongeler sans danger des aliments qui sont dégelés si ceux-ci contiennent toujours des cristaux de glace ou s'ils sont encore assez froids (température inférieure à 40° F (4° C)). »
« ... On ne doit ni recongeler ni manger la viande hachée, la volaille et le poisson dégelés dont l'odeur ou la couleur est atypique. Il faut jeter la crème glacée fondue. Si l'odeur ou la couleur d'un aliment quelconque est médiocre ou suspecte, jetez cet aliment. Il peut être dangereux de le consommer. »
« Même la décongélation et la recongélation partielles réduisent la qualité gustative des aliments, particulièrement celle des fruits, des légumes et des aliments préparés.
La qualité gustative des viandes rouges est moins touchée que celle de nombreux autres aliments. Utilisez les aliments recongelés le plus rapidement possible pour conserver leur qualité autant que possible. »

Danger

Des enfants pourraient être emprisonnés à l'intérieur du réfrigérateur

Les risques que des enfants soient emprisonnés ou suffoquent à l'intérieur d'un réfrigérateur existent encore de nos jours. Les réfrigérateurs mis au rebut ou abandonnés sont toujours dangereux... même si ce n'est que pour « quelques jours ». Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les directives indiquées à droite afin de prévenir des accidents.



AVANT DE JETER VOTRE VIEUX RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR

- Enlevez les portes
- Laissez les tablettes en place pour éviter que les enfants puissent grimper facilement à l'intérieur.

**ÉLIMINATION
DES CFC**

Votre vieux réfrigérateur comprend peut-être un système de refroidissement qui utilise des CFC (chlorofluorocarbones).

On pense que les CFC s'attaquent à la couche d'ozone.

Si vous jetez votre vieux réfrigérateur, assurez-vous qu'un mécanicien d'entretien qualifié enlève le fluide frigorigène afin d'en disposer de façon adéquate.

Si vous libérez intentionnellement le fluide frigorigène, vous pouvez encourir des amendes et des peines de prison en vertu des dispositions des lois sur l'environnement.

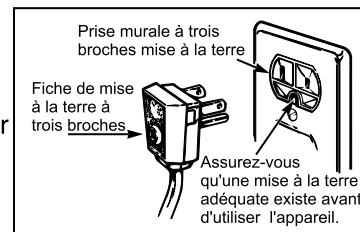
**EXIGENCES
RELATIVES
MISE À LA
TERRE****⚠ Avertissement**

**Risque de choc
électrique**

IMPORTANT: Veuillez lire attentivement ce qui suit.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Aux fins de sécurité personnelle, l'appareil électroménager doit être mis à la terre de façon adéquate. Demandez à un électricien qualifié de vérifier la prise murale et le circuit pour vous assurer que la prise est mise à la terre de façon adéquate.

**MÉTHODE DE MISE À LA TERRE RECOMMANDÉE**

Le réfrigérateur doit toujours être branché seul dans une prise de courant mise à la terre de 115 volts, 60 Hz, c.a. seulement, protégée par un fusible de 15 à 20 ampères. Cela permet d'obtenir une meilleure performance et d'éviter de surcharger les circuits de câblage de la maison, les fils surchauffés pouvant entraîner un risque d'incendie.

Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour l'appareil électroménager.

Utilisez une prise qui ne peut être mise hors tension par le biais d'un interrupteur ou d'une tirette. N'utilisez pas de rallonge.

Si la prise murale compte deux broches, vous êtes personnellement responsable de la faire remplacer par une prise murale à trois broches correctement mise à la terre.

En aucun cas, vous ne devez couper ou enlever la troisième broche (mise à la terre) du cordon électrique.

REMARQUE : Avant d'effectuer une installation ou un nettoyage ou d'enlever une ampoule, placez la commande (thermostat, commande du réfrigérateur ou commande du congélateur, selon le modèle) à la position « OFF » (arrêt), puis débranchez le cordon électrique du réfrigérateur.

Lorsque vous avez terminé, rebranchez le cordon électrique du réfrigérateur et réglez la commande (thermostat, commande du réfrigérateur ou commande du congélateur, selon le modèle) à la position requise.

UTILISATION DE RALLONGES

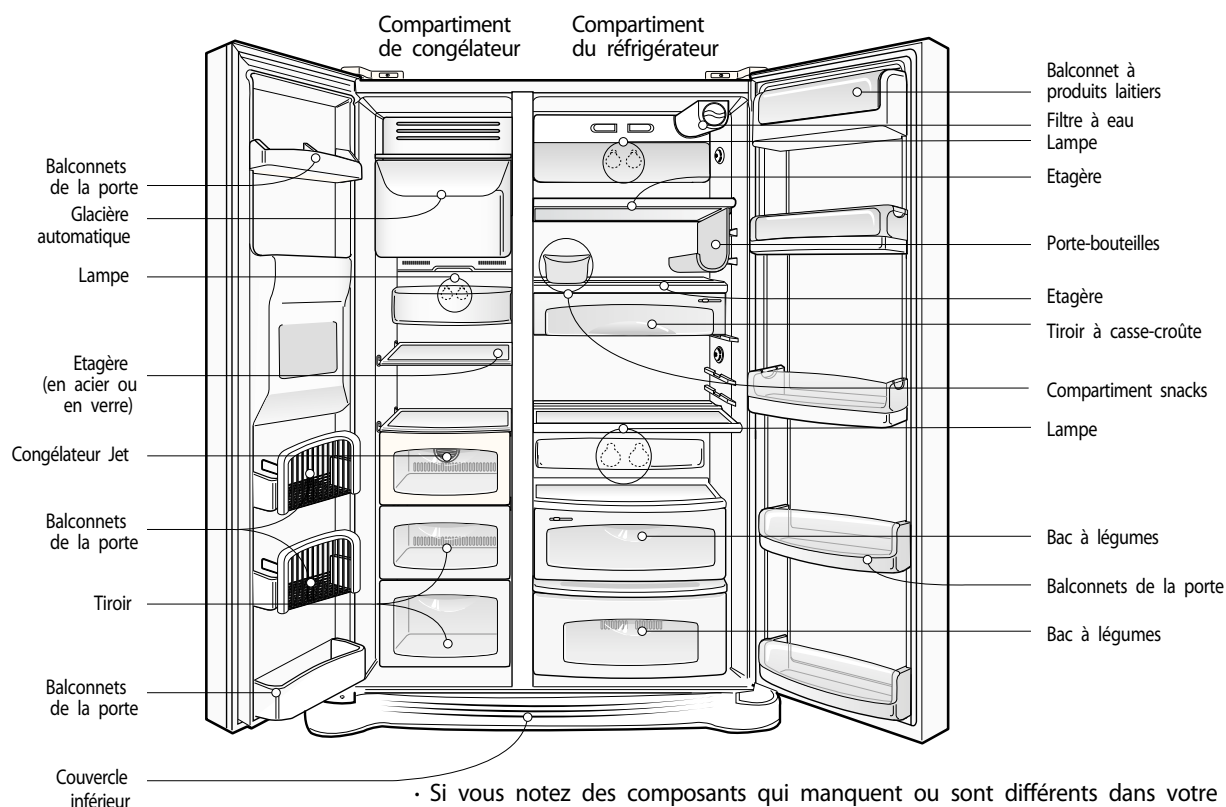
Compte tenu des risques d'accident qui peuvent survenir dans certaines conditions, nous déconseillons fortement l'utilisation d'une rallonge.

Toutefois, si vous choisissez tout de même d'en utiliser une, il doit absolument s'agir d'une rallonge d'au moins 15 ampères, 120 volts, homologuée UL (aux États-Unis) et dotée d'une fiche de mise à la terre et d'une prise à trois broches mise à la terre.

L'utilisation d'une rallonge augmentera le dégagement requis à l'arrière du réfrigérateur.

Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service après-vente ou par une personne également qualifiée afin d'éviter tout danger.

Identification des composants

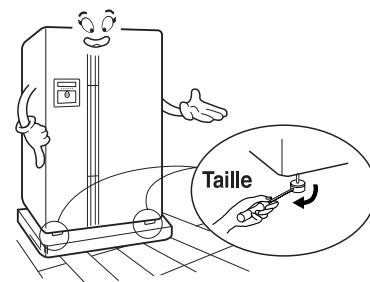


· Si vous notez des composants qui manquent ou sont différents dans votre unité, ceux-ci doivent être des composants qui ne sont utilisés que sur d'autres modèles.

Où l'installer

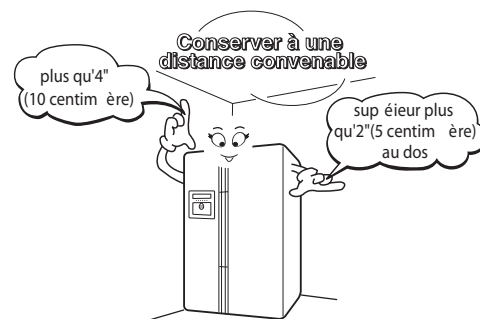
Plancher solide et plat

Une installation instable peut causer des vibrations et du bruit. Si le plancher pour installer le réfrigérateur n'est pas parfaitement plat, faites le niveau du réfrigérateur en tournant la vis de réglage de hauteur. Le revêtement de tapis ou de sol sur lequel un réfrigérateur est installé peut être décoloré par la chaleur du fond du réfrigérateur. Ainsi, il est nécessaire de placer une garniture épaisse au-dessous du réfrigérateur.



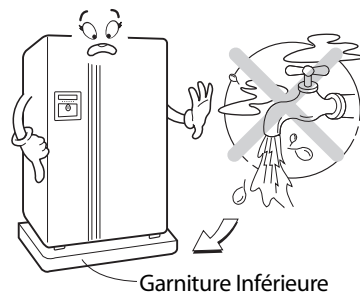
Une distance appropriée des articles adjacents

Veuillez garder le réfrigérateur à une distance appropriée d'autres objets. Une distance trop petite des articles adjacents peut avoir comme conséquence des possibilités de mauvais refroidissement et une charge accrue de la consommation d'électricité.



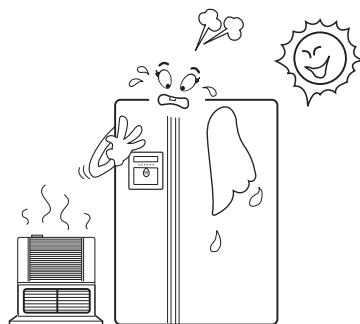
**Là où
l'approvisionne-
ment en eau
peut être
facilement relié
dans un endroit
sec**

Choisissez un endroit où un approvisionnement en eau peut être facilement relié entre la machine à glaçon et le distributeur automatiques.
L'installation du réfrigérateur dans un secteur humide ou humide peut générer de la rouille et peut être un risque électrique.



**Dans un lieu
exempt de
source de
chaleur ,gaz ou
charbon**

Lieux où la température ambiante a des possibilités d'être élevées augmentant les possibilités d'avoir un mauvais refroidissement et une charge accrue de la consommation d'électricité.
Le gaz et la fumée de charbon peuvent décolorer l'aspect du réfrigérateur.

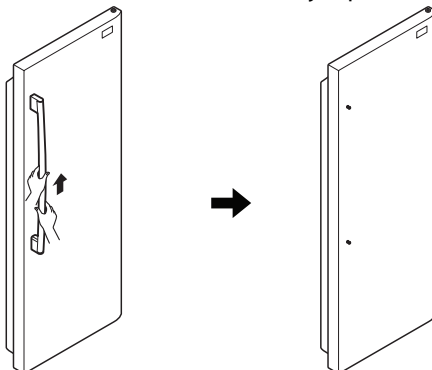


NOTE

- installez le réfrigérateur dans un lieu où la température ambiante est $5^{\circ}\text{C} \sim 43^{\circ}\text{C}$ ($41^{\circ}\text{F} \sim 110^{\circ}\text{F}$). La température ambiante en dehors de cette gamme peut causer le défaut de fonctionnement du produit. En outre, le tube entre le distributeur et la machine à glaçon automatique peut geler.

■ Procédé d'enlèvement du film protecteur (Certain Modèle)

1. Saisissez les poignées avec les deux mains et tirez-les en haut pour les retirer.
2. Enlevez complètement le film protecteur adhérent à la surface externe de la porte.
3. Montez le support de fixation sur les deux extrémités de la poignée au boulon de fixation de la porte et abaissez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il soit entièrement fixé.



Extraction de la porte

⚠ Avertissement

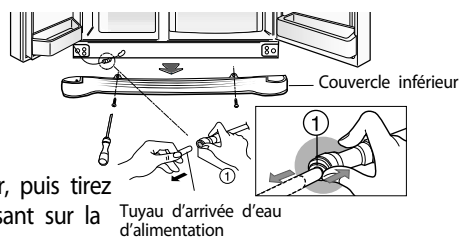
Danger de choc électrique

Débranchez la prise de courant du réfrigérateur avant de l'installer.

Si vous ne le faites pas, cela pourrait entraîner des blessures graves ou la mort de la personne qui fait l'installation.

Si votre porte d'entrée est trop étroite pour faire passer le réfrigérateur, enlevez la porte du réfrigérateur et passez-le de côté.

Tirez le couvercle inférieur vers le haut pour l'enlever, puis tirez du tuyau d'arrivée d'eau d'alimentation tout en pressant sur la zone ① comme indiqué sur la figure de la droite.



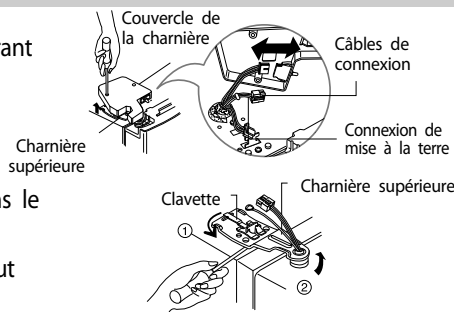
NOTE

- Si l'extrémité du tuyau est déformée ou usée, coupez cette partie. Mettre un grand récipient au-dessous de la porte lors du démontage du tube. Sinon environ 1.5L de l'eau coule et détériore le plancher.

Enlevez le couvercle inférieur et le tuyau d'arrivée d'eau d'alimentation

Extraction de la porte du compartiment du congélateur

- 1) Enlevez le couvercle à charnière en desserrant les vis. Débranchez toutes les connexions, sauf celle de mise à la terre.



- 2) Enlevez la clavette en la faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre ① puis tirez la charnière supérieure vers le haut pour la retirer ②.

NOTE

- Lorsque vous enlevez la charnière supérieure, faites attention à ce que la porte ne tombe pas en avant.

- 3) Tirez la porte du compartiment du congélateur vers le haut afin de l'enlever. Maintenant, vous devez lever suffisamment la porte pour retirer complètement la tuyauterie d'arrivée d'eau d'alimentation.

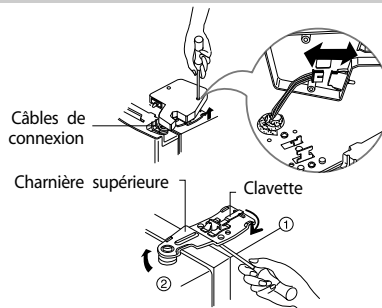


NOTE

- Une fois la porte enlevée, placez le réfrigérateur dans la cuisine, à l'endroit où vous allez l'installer. Appuyez-le sur une couverture et prenez soin de ne pas abîmer la tuyauterie d'arrivée d'eau d'alimentation.

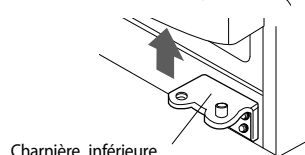
Extraction de la porte du réfrigérateur

- 1) Desserrez les vis du couvercle à charnières et retirez le couvercle. Enlevez les câbles de connexion.



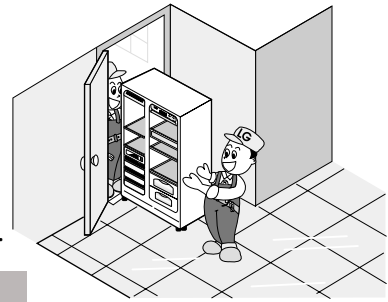
- 2) Enlevez la clavette en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ① puis tirez la charnière supérieure vers le haut pour la retirer ②.

- 3) Tirez la porte du compartiment du réfrigérateur vers le haut pour la retirer.



Faites passer le réfrigérateur

Poussez le réfrigérateur de côté pour le faire passer par la porte d'entrée, comme indiqué sur la figure de la droite.



Remplacement des portes

Une fois le réfrigérateur placé à l'endroit où il sera installé, remplacez les portes suivant une séquence inverse à celle utilisée pour les enlever.

Note:

Réviser la direction de la charnière.

Correct



Incorrect



Avant l'installation

- Le fonctionnement de la glacière automatique requiert une pression d'eau de 21.3~121psi (lb/po²) (Ce qui veut dire qu'un verre en papier-carton jetable (7oz) sera rempli en 3s).
- Si la pression de l'eau n'atteint pas les 21.3psi (lb/po²) ou qu'elle est inférieure, il faudra acheter une autre pompe à pression pour la fabrication normale et automatique de glaçons ainsi que pour l'alimentation en eau froide.
- Maintenez la longueur totale de la tuyauterie d'eau d'alimentation au-dessous des 40 pieds et veuillez à ne plier ni enrouler le tuyau. Si la tuyauterie mesure 40 pieds ou plus, la glacière et le distributeur d'eau ne marcheront pas bien.
- Installer la tuyauterie d'eau d'alimentation loin de toute source de chaleur.

⚠ Attention

- Raccordez seulement à une canalisation d'eau potable.
- Pour l'installation, référez-vous aux instructions fournies avec le jeu de filtres à eau.

Connexion du réfrigérateur à une source d'eau

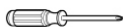
Instructif pour la connexion d'eau

Lisez attentivement les instructions avant de commencer.

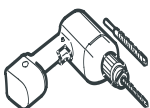
IMPORTANT

- Si le réfrigérateur est mis en marche avant l'installation de la connexion d'eau, placez la glacière sur la position OFF afin d'éviter qu'elle marche sans eau.
- Toutes les installations doivent être effectuées conformément aux conditions requises par le code de plomberie local.
- Utilisez des tubes de cuivre et contrôlez qu'il n'y a pas de fuites.
- Installez les tubes de cuivre seulement dans des endroits où la température reste au-dessus du point de congélation.
- Il faudra probablement attendre 24 heures pour que la glacière automatique commence à produire de la glace.

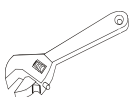
Outils nécessaires



Tournevis



Perceuse électrique



Clés anglaises

- Tournevis standard
- Clés plates de 7/16 pouces et 1/2 pouces ou deux clés anglaises
- Tournevis à douille de 1/4 pouces
- Foret de 1/4 pouces.
- Chignole ou perceuse électrique (correctement reliées à la terre)

NOTE

- Le consignataire de votre réfrigérateur peut vous offrir un jeu d'outils avec un robinet de sectionnement du type selle de renfort de 1/4 pouces, un raccord et des tubes de cuivre. Avant de l'acheter, assurez-vous que le robinet de sectionnement du type selle de renfort respecte vos codes de plomberie locaux. N'utilisez de robinet autoperceur ni de robinet de sectionnement de 3/16 pouces, qui réduiraient le flux d'eau et se boucheraient plus facilement.

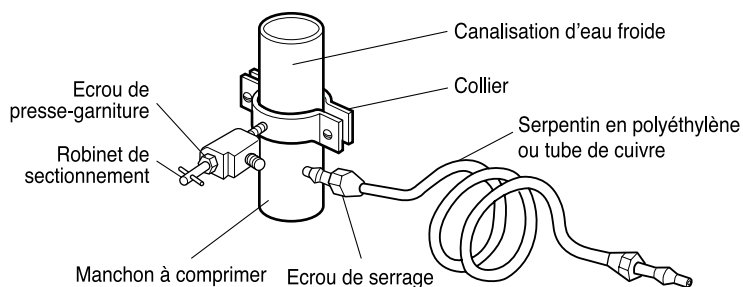
Connexion du tuyau à la conduite d'eau

1. Débranchez le réfrigérateur ou coupez le courant.
2. Fermez la source principale d'eau. Ouvrez le robinet le plus proche le temps nécessaire pour libérer la pression de la tuyauterie. Il est utile d'ouvrir une prise d'eau extérieure afin de permettre le drainage par les conduites d'eau de la maison.
3. Identifiez une conduite d'eau FROIDE verticale de 1/2 pouces à 1-1/4 pouces qui soit près du réfrigérateur.

NOTE

- Une conduite horizontale peut également être utile, mais vous devez prendre la précaution suivante: percez dans la partie supérieure du tuyau, jamais dans la partie inférieure. Ceci vous aidera à maintenir l'eau éloignée de la perceuse. Ceci empêchera en plus le sédiment normal de se déposer sur le robinet.

4. Pour déterminer la longueur du tube de cuivre dont vous aurez besoin, mesurez depuis la connexion de la partie arrière inférieure du réfrigérateur jusqu'à la canalisation d'eau. Ajoutez-y 7 pieds (2.1m) afin de permettre le déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage. Utilisez des tubes de cuivre de 1/4 po de diamètre extérieur. Assurez-vous que les deux extrémités du tuyau en cuivre ont été correctement coupées.
5. A l'aide d'une perceuse reliée à la terre, percez un trou de 1/4 pouces sur la conduite d'eau froide choisie.
6. Fixez le robinet de sectionnement sur la conduite d'eau froide à l'aide d'un collier de tuyau. Assurez-vous que l'extrémité de la prise est fermement fixée au trou de 1/4 pouces effectué sur la conduite d'eau et que la rondelle est au-dessous du collier. Serrez les écrous de presse garniture. Serrez bien les vis du collier afin que la rondelle joue le rôle d'un scellage imperméable. Ne serrez pas de trop car vous pourriez casser le tube de cuivre, en particulier si vous utilisez des tuyaux souples de cuivre (spiralés). C'est déjà prêt pour raccorder le tube de cuivre.
7. Slissez le manchon à comprimer et l'écrou de serrage du tube de cuivre comme indiqué sur la figure.
Placez l'extrémité du tube dans la prise aussi profondément que possible. Serrez l'écrou de serrage sur l'extrémité de la prise à l'aide d'une clé anglaise. Ne le serrez pas de trop.
8. Placez l'extrémité libre du tube dans un récipient ou déversoir, ouvrez l'alimentation d'eau de la source principale et purgez le tube jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez le robinet de sectionnement de la conduite d'eau. Enroulez le tube de cuivre comme indiqué plus bas.



Raccordez la tuyauterie au réfrigérateur

Ouvrez le passage de l'eau à l'aide du robinet de sectionnement

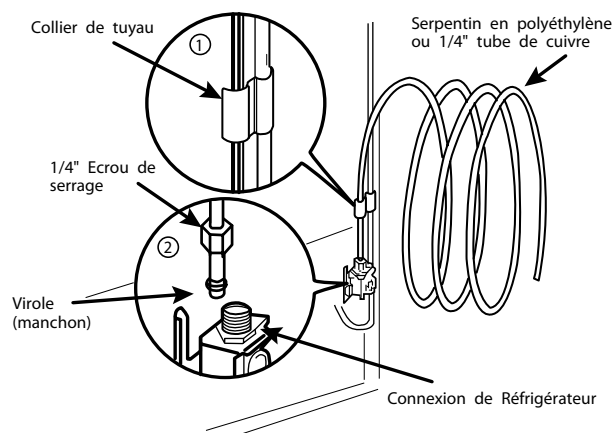
Glacière automatique

Guide d'utilisation

Avant de faire la connexion au réfrigérateur, vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas branché à la prise de courant murale.

- Si votre réfrigérateur n'a pas de filtre à eau, nous vous recommandons d'en installer un. Si l'eau fournie a du sable ou des particules pouvant obstruer le filtre du robinet d'adduction d'eau du réfrigérateur, installez le filtre sur la conduite d'eau près du réfrigérateur.

1. Enlevez la bague en plastique flexible du robinet d'adduction d'eau.
2. Placez l'écrou de serrage et la virole (manchon) à extrémité du tuyau comme indiqué sur la figure.
3. Placez extrémité du tube de cuivre dans la connexion aussi loin que possible. Tout en fixant la tuyauterie, serrez le connecteur.



Serrez bien tout raccord ayant des fuites.

■ Branchez le réfrigérateur

Rangez le serpentin de tube de cuivre de manière à ce qu'elle ne provoque pas de vibration contre la partie arrière du réfrigérateur ou contre le mur. Remplacez le réfrigérateur contre le mur.

■ Mettez en marche la glacière automatique

Placez l'interrupteur de la glacière sur la position ON. La glacière ne démarrera qu'après avoir atteint sa température de fonctionnement de 15 °F (-9 °C) ou moins. Ensuite, elle démarrera automatiquement si l'interrupteur est sur la position ON.

La glacière automatique peut produire 8 pièces de glaçons en même temps, c'est-à-dire, 120-150 pièces par jour.

Mais ces quantités peuvent varier suivant de diverses conditions, y inclus le

- nombre de fois d'ouverture et fermeture de la porte du réfrigérateur.
- La glacière s'arrête lorsque le bac à stockage de glaçons est plein.

NOTE

- Il est normal qu'un bruit se produise lorsqu'un glaçon tombe dans le bac à de stockage de glaçons.
- Il faudra attendre 12 heures pour que le réfrigérateur récemment installé commence à produire de la glace.

⚠ PRECAUTION

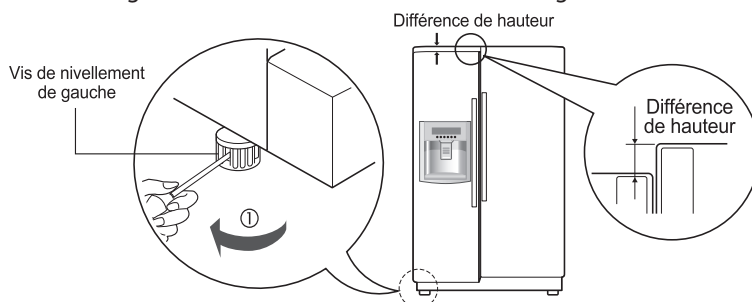
- Jetez la glace: les premiers glaçons et l'eau pourraient inclure des particules ou de l'odeur provenant de la conduite d'alimentation d'eau ou du réservoir d'eau.
- Ceci est encore nécessaire si le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une longue période.
- Ne mettez jamais de boîtes à boissons ou d'autres aliments dans le bac à stockage de glaçons pour les refroidir rapidement.
- Des actions de ce genre pourraient abîmer la glacière.
- N'enlevez jamais le couvercle de la glacière.
- De temps en temps, secouez le bac afin de raccommoier la glace.
- Les glaçons peuvent s'entasser tout juste autour de la glacière, ce qui ferait interpréter à la glacière que le bac à stockage de glaçons est plein.
- Si la glace obtenue est jaunâtre, contactez immédiatement un centre de service après-vente agréé.
- N'utilisez ni la glace ni l'eau jusqu'à ce que le problème soit résolu.

Ajustement de la taille

(Identifiez d'abord votre type de vis d'adjusting, il pourrait changer)

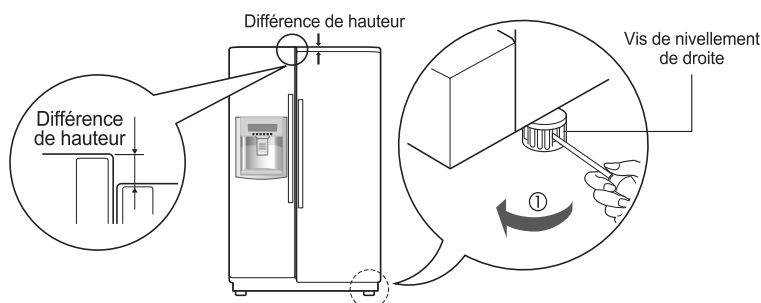
Si la porte compartimentée du congélateur est plus basse que la porte compartimentée du réfrigérateur

Faites les niveaux en insérant le conducteur plat (- type) t dans la cannelure de la vis de réglage de hauteur gauche et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (①).



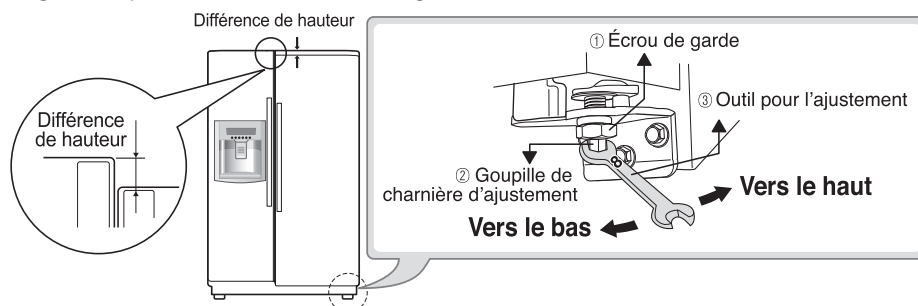
Si la porte compartimentée du congélateur est plus haute que la porte compartimentée du réfrigérateur
- Type 1

Faites les niveaux en insérant le conducteur plat (- type) t dans la cannelure de la vis de réglage de taille gauche et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (①).



Si la porte compartimentée du congélateur est plus haute que la porte compartimentée du réfrigérateur
- Type 2

Ajustez le niveau quand la porte de réfrigérateur est plus basse que la porte de congélateur pendant l'utilisation du réfrigérateur



1. Employer le côté large de l'outil pour l'ajustement ③, tournez l'écrou de garde ② (↻) dans le sens des aiguilles d'une montre pour détacher l'écrou d'empêchement de desserage.
2. En utilisant le côté étroit de l'outil pour l'ajustement, tournez la goupille de charnière d'ajustement ② (↻) dans le sens des aiguilles d'une montre ou (↻) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour niveler les portes de réfrigérateur et de congélateur.
3. Après le réglage du niveau de la porte, tournez l'écrou de garde dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour serrer.

PRECAUTION

Ne forcez pas trop dur pour niveler la hauteur. La goupille de charnière peut être retirée. (gamme réglable de taille: Maximum de 1/2 pouce (1,27mm))

Après mise à niveau de la hauteur de port

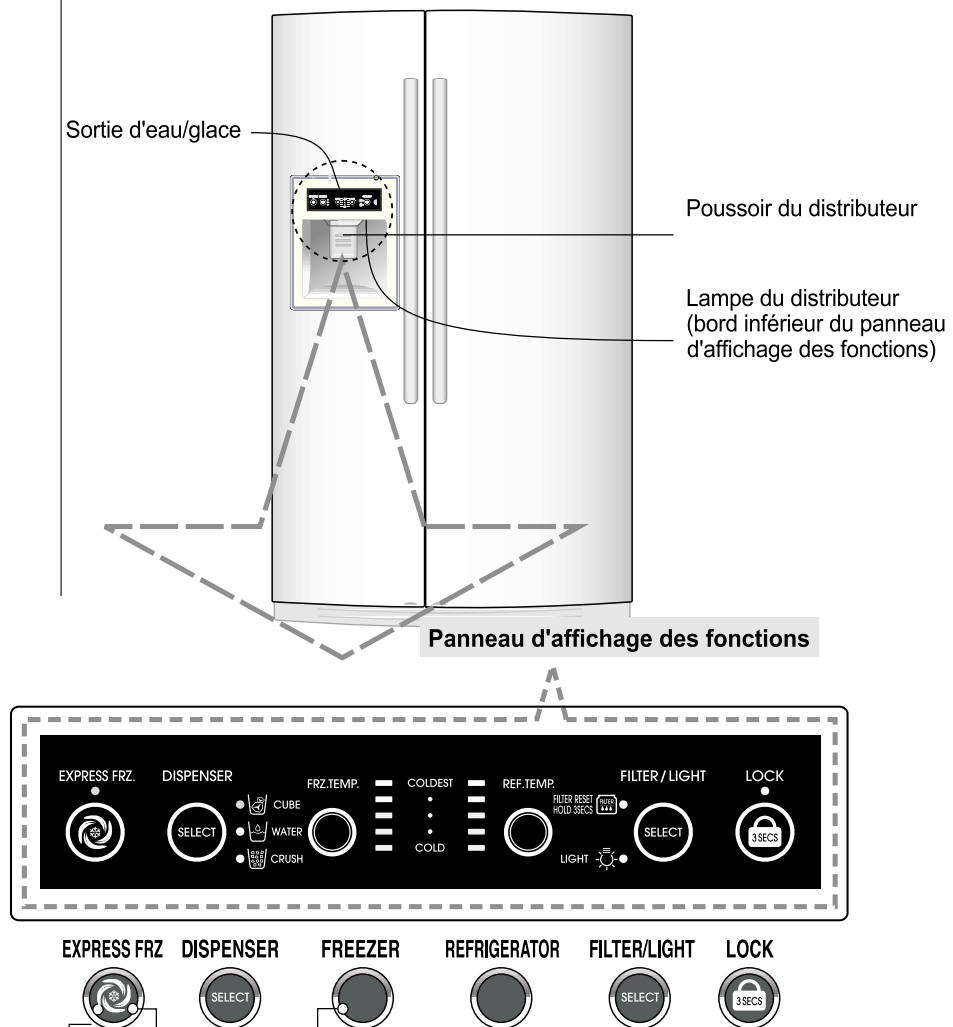
La porte du réfrigérateur se fermera sans à-coup en soulevant la partie antérieure et en ajustant la vis de réglage de hauteur.

Démarrage

Lorsque votre réfrigérateur est installé pour la première fois, laissez-le stabiliser les températures de fonctionnement normales pendant 2-3 heures avant de le remplir avec des aliments frais ou surgelés.

Si le fonctionnement est interrompu, attendez 5 minutes avant de le faire redémarrer.

Réglage des températures et des fonctions

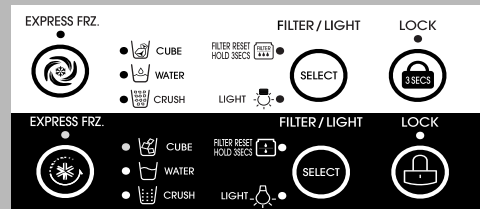


Buzzer sound mute mode

Display power saving mode

NOTE:

Des images peuvent varier entre des modèles, les fonctions sont ces dernières



1. Signal sonore en mode silence Le signal sonore est désactivé. Pour l'activer, maintenez appuyé le bouton "Express FRZ" pendant plus de 5 secondes jusqu'à entendre le son "Ding~". Il se désactive lorsque vous coupez le courant.
2. Affichage du mode économie d'énergie Il évite le gaspillage d'énergie lors de la mise en veille de l'affichage en s'assurant que le voyant lumineux soit toujours éteint, sauf lorsqu'il s'allume quand on ouvre la porte du réfrigérateur ou que l'on appuie sur la touche affichage. Maintenir appuyées simultanément les touches « Freezer » et « Express FRZ » pour que tous les voyants lumineux s'allument puis s'éteignent provoquant un signal sonore « Ding~ » au bout de 5 secondes. Assurez-vous de ne pas appuyer seulement sur une seule touche. Une fois que le mode Economie d'énergie est activé, l'affichage est toujours éteint. Lorsque vous ouvrez la porte ou que vous appuyez sur la touche Affichage, l'écran fonctionne à nouveau. 30 secondes après la fermeture de la porte ou après la dernière pression du bouton affichage, l'écran s'éteint. Pour désactiver le mode économie d'énergie, suivre la même procédure que pour l'activer. En outre, le mode économie d'énergie se désactive lorsque vous coupez le courant.

Vous pouvez régler la température du compartiment du congélateur et du réfrigérateur.

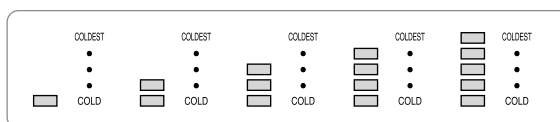
Comment régler la température du compartiment du réfrigérateur

Compartiment du Congélateur

FREEZER



Indication de barre



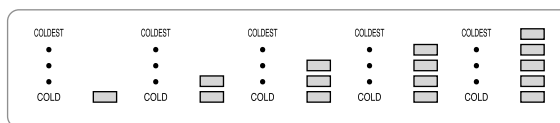
Comment régler la température du compartiment du réfrigérateur

Compartiment du Réfrigérateur

REFRIGERATOR



Indication de barre



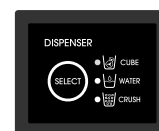
Lorsque vous appuyez sur le bouton, la sélection s'affiche dans l'ordre suivant: (Moyenne) » (Demi-forte) » (Forte) » (Basse) » (Demi-basse)

- La température réelle intérieure varie en fonction de l'état des aliments, la température établie indiquée n'étant que la température idéale et non pas la température réelle à l'intérieur du réfrigérateur.
- Le fonctionnement du réfrigérateur est faible au début. Réglez la température comme indiqué plus haut après avoir utilisé le réfrigérateur pendant 2-3 jours minimum.

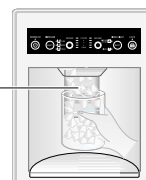
Vous pouvez choisir de l'eau ou de la glace.

- Sélectionnez de l'eau, de la glace pilée ou des glaçons, en appuyant sur le bouton.
- Appuyez doucement sur bouton tout en poussant la tasse.
- Une fois la glace sortie, vous entendrez un claquement au moment où la porte du distributeur de glace se ferme.

DISPENSER

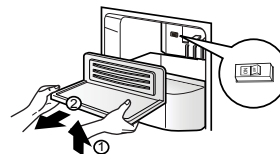


Appuyant sur l'interrupteur



- **Remarque:** Une fois l'eau ou les glaçons sortis, maintenez la tasse à sa place pendant quelques secondes afin que les dernières gouttes tombent dans la tasse et non pas par terre.

- La glacière automatique peut produire 8 pièces de glaçons en même temps, c'est-à-dire, 120-150 pièces par jour. Mais ces quantités peuvent varier suivant de diverses conditions, y inclus le nombre de fois d'ouverture et fermeture de la porte du réfrigérateur.
- La glacière s'arrête lorsque le bac à stockage de glaçons est plein.
- Si vous ne désirez pas employer la glacière automatique, placez l'interrupteur de la glacière automatique sur la position ON/OFF. Si vous désirez utiliser de nouveau la glacière automatique, placez l'interrupteur sur la position OFF/ON. Pour changer ON/FF suivez les étapes 1 et 2 dans l'image.



NOTE

- Il est normal qu'un bruit se produise lorsqu'un glaçon tombe dans le bac à de stockage de glaçons.

Lorsque la glacière ne marche pas bien

Les glaçons s'entassent

- Si les glaçons s'entassent, enlevez-les du bac à stockage de glaçons, coupez-les en petits morceaux, puis remettez-les à nouveau dans le bac à stockage de glaçons.
- Si la glacière produit des glaçons trop petits ou en morceaux, vous devez régler la quantité d'eau fournie à la glacière. Contactez le centre de service après-vente.
- Si vous n'utilisez pas de glaçons fréquemment, ils peuvent s'entasser.

Panne d'électricité

- De la glace peut tomber dans le compartiment du congélateur. Retirez le bac à stockage de glaçons et enlevez toute la glace. Séchez le récipient et remettez-le à sa place. Une fois la glacière remise en marche, le mode glace pilée est automatiquement sélectionné.

L'unité a été récemment installée

- Il faudra attendre 12 heures pour que le réfrigérateur récemment installé commence à produire de la glace au compartiment du congélateur.

Choisissez cette fonction pour congélation rapide.

- "OFF → ON → OFF" se répète à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.
- Le dessin de la flèche reste sur la position ON après avoir clignoté 4 fois lorsque vous choisissez le mode Refroidissement Spécial ON.
- Le mode congélation rapide s'arrête automatiquement si le temps préétabli s'écoule.

EXPRESS FRZ



Ex) En choisissant "On" Ex) En choisissant OFF

Congélateur Express

LOCK



Ex) En choisissant "VERROUILLAGE" Ex) En choisissant "DEVERROUILLAGE"

Verrouillage

Ce bouton arrête le fonctionnement de divers boutons et celui du distributeur.

- Verrouillage ou Déverrouillage s'affiche à chaque fois que vous appuyez sur le bouton pendant plus de 3 secondes.
- Si vous appuyez sur un autre bouton lorsque le mode VERROUILLAGE a été choisi, ce bouton-là ne marche pas.

Les autres fonctions

Avertissement de porte ouverte

- Un son d'avertissement se laissera entendre 3 fois à des intervalles de trente secondes si la porte du réfrigérateur ou du congélateur est restée ouverte plus de soixante secondes.
- Contactez le centre de service après-vente local si l'alarme continue à sonner après avoir fermé la porte.

Fonction diagnostic (détection de défauts)

- La fonction diagnostic détecte automatiquement tout défaut du produit pendant que le réfrigérateur est en fonctionnement.
- Si votre réfrigérateur ne marche pas bien, ne coupez pas le courant. En tout cas, contactez le service après-vente local agréé ou téléphonez notre service d'assistance technique. Si vous éteignez l'appareil, il sera plus difficile pour le technicien de détecter le problème.

**Comment la
glace/eau
froide est-elle
fournie**

L'eau est refroidie lors de son stockage au réservoir qui se trouve dans la porte du congélateur, puis envoyée au distributeur.

La glace est produite dans la glacière, puis envoyée au distributeur, répartie en glace pilée ou glaçons.

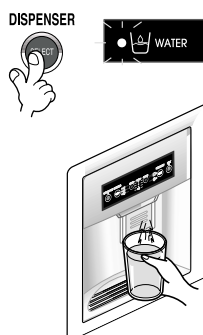
Comment utiliser le distributeur

- Choisissez entre glace pilée, eau ou glaçons et appuyez sur le bouton-poussoir avec un verre ou un autre récipient.

Eau

Allumez le témoin lumineux d'eau en appuyant sur le bouton sélecteur.

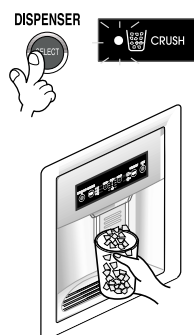
- L'eau sortira en poussé appuyant sur le bouton-poussoir avec un verre.



Glace pilée

Allumez le témoin lumineux de glace pilée en appuyant sur le bouton sélecteur.

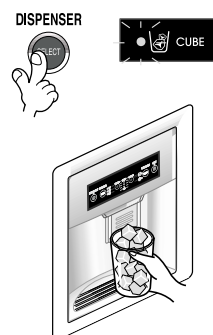
- La glace pilée sortira en appuyant sur le bouton poussoir avec un verre.



Glaçons

Allumez le témoin lumineux de lacons en appuyant sur le bouton sélecteur.

- L'eau sortira en appuyant sur le bouton-poussoir avec un verre.



Condition du filtre
(cycle de
remplacement
du filtre)
Fonction affichage

LED

- Il y a un témoin lumineux qui s'allume lorsqu'il faut remplacer le cartouche du filtre à eau du distributeur.
- Le filtre à eau doit être remplacé une fois tous les six mois ou après 28.000 secondes d'utilisation environ.

Classification

Etat du filtre
Zone d'affichage

Etat initial Marche /RETABLIR Filtre	Changer le témoin lumineux sur la position Off
FILTER RESET HOLD 3 SECS 	FILTER RESET HOLD 3 SECS 

- Le texte RETABLIR LE FILTRE, MAINTENIR 3 SEC s'affiche pour indiquer qu'il faut bientôt remplacer le filtre.
- Une fois le filtre remplacé, appuyez sur le bouton de verrouillage pendant plus de 3 secondes. Le texte RETABLIR LE FILTRE, MAINTENIR 3 SEC. disparaît avec l'état rétabli.

⚠ Précautions

Jetez les premiers glaçons (environ 20 pièces) ainsi que l'eau (environ 7 verres) produits tout de suite après la première installation du réfrigérateur.

Ceci est encore nécessaire si le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une longue période.

Ne laissez pas les enfants s'approcher du distributeur.

Les enfants pourraient jouer avec les commandes ou les abîmer.

Prenez soin à ce que les aliments ne bloquent pas le passage de la glace.

Si les aliments sont rangés sur le passage de glace, le distributeur pourrait marcher mal. Le passage pourrait aussi se bloquer avec de la glace si vous n'utilisez que le mode glace pilée. Enlevez la glace accumulée.

Les boîtes à stockage ou d'autres objets se trouvant au bac à glaçons pourraient abîmer la glacière ou le récipient pourrait crever.

N'employez jamais de verres en cristal mince ou de vaisselle en faïence pour recueillir de la glace.

Ce genre de verres ou récipients pourraient se casser.

Mettez d'abord la glace dans le verre avant de le remplir avec de l'eau ou une autre boisson.

Vous pourriez faire éclabousser de l'eau si vous ajoutez de la glace à un verre d'eau.

Maintenez vos mains et les outils hors de la porte et du passage de glace.

Vous pourriez casser quelque chose ou vous blesser.

N'enlevez jamais le couvercle de la glacière.

De temps en temps, secouez le bac afin de raccommodez la glace.

Les glaçons peuvent parfois s'entasser tout juste autour de la glacière, ce qui ferait entraîner une lecture incorrecte du niveau du bac et la glacière cesserait de produire de la glace.

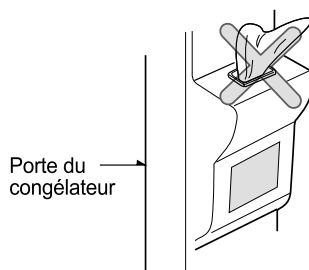
Si la glace ou l'eau sortent jaunâtres, contactez immédiatement un centre de service après-vente agréé et n'utilisez pas la glacière jusqu'à ce que le problème soit résolu.

N'employez jamais de verres trop étroits ou profonds.

De la glace pourrait se coincer au passage de glace, ceci pouvant entraîner le mauvais fonctionnement du réfrigérateur.

Maintenez le verre à une distance appropriée de la sortie de glace.

Un verre trop proche de la sortie pourrait faire obstacle à la sortie de glace.



Etagère

Réglage en hauteur de l'étagère

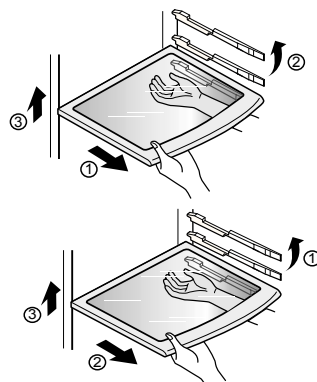
L'étagère du compartiment du réfrigérateur est amovible, vous pouvez donc la placer à la hauteur nécessaire en fonction des aliments à ranger.

■ Étagère glissante

Tirez l'étagère en avant et enlevez-la tout en soulevant la partie avant et arrière.

■ Étagère fixée

- Soulevez légèrement la partie avant de l'étagère vers le haut pour la tirer en avant et puis enlevez-la tout en soulevant la partie arrière de l'étagère.



NOTE

• Assurez-vous que l'étagère est horizontale. Autrement, elle pourrait tomber.

Rangement des aliments

(Voir identification des composants)

Tiroir à casse-croûte

Stockez de petits aliments tels que: du pain, des casse-croûtes, etc.

Etagère du compartiment du congélateur

Stockez divers aliments surgelés tels que: de la viande, du poisson, de la crème glacée, des casse-croûtes surgelés, etc.

Balconnets de la porte du compartiment du congélateur

- Stockez de petits aliments surgelés emballés.
- Il est probable que la température augmente lorsque la porte est ouverte. Alors, ne stockez pas d'aliments longue durée, tels que: de la crème glacée, etc.

Tiroir du compartiment du congélateur

- Stockez de la viande, du poisson, du poulet, etc., après les avoir enveloppés d'une mince lame métallique.
- Stockez à sec.

Balconnet à produits laitiers

Stockez des produits laitiers tels que: du beurre, du fromage, etc.

Bac à rafraîchissements

Stockez les aliments que vous employez fréquemment tels que les boissons, etc.

Étagère du compartiment du réfrigérateur

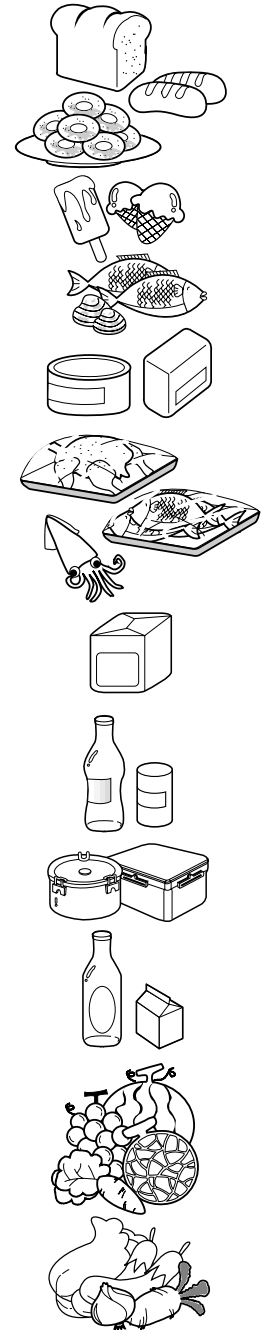
Stockez les mets d'accompagnement ou d'autres aliments à une distance appropriée.

Balconnets de la porte du compartiment du réfrigérateur

Stockez des petits aliments emballés ou des boissons telles que: du lait, du jus, de la bière, etc.

Bac à légumes

Stockez des légumes ou des fruits.



Stockage des aliments

- Stocker des aliments frais dans le compartiment du réfrigérateur. La manière dont les aliments sont congelés et décongelés est un facteur important pour maintenir la fraîcheur et la saveur des produits.
- Ne stockez pas d'aliments facilement périssables à basses températures, tels que les bananes et les melons.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les stocker, si vous rangez des éléments chauds dans le réfrigérateur ils pourraient abîmer d'autres produits et provoquer une plus grande consommation d'énergie.
- Lorsque vous stocker des aliments, enveloppez-les en vinyle ou placez-les dans des récipients à couvercle. Ceci évite l'évaporation de leur humidité et contribue à maintenir la saveur et les nutriments des aliments.
- Ne bloquez pas les sorties de ventilation d'air avec des aliments. Une correcte circulation de l'air froid maintient la température du réfrigérateur au niveau correct.
- N'ouvrez pas fréquemment la porte. Lorsque vous ouvrez la porte de l'air chaud entre dans le réfrigérateur et la température augmente.
- Ne stockez jamais trop d'aliments dans les balconnets de la porte, car il peuvent appuyer contre les clayettes internes et la porte pourrait ne pas fermer correctement.

Compartiment du congélateur

- Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur. Elles risquent de se briser en gelant.
- Ne recongelez jamais des aliments dégelés. Cela provoque une perte de goût et de pouvoir nutritif.
- Lorsque vous conservez pour une période assez longue des aliments congelés comme de la crème glacée, placez-les sur l'étagère du congélateur et non dans le panier de porte.
- Ne touchez ni les aliments ni les récipients froids –en particulier ceux faits en métal– avec les mains humides et ne rangez pas les récipients en verre dans le compartiment du congélateur.
- Autrement, vous pouvez subir des engelures et les récipients en verre peuvent se casser lorsque les substances qu'ils contiennent sont congelées, provoquant des blessures.

Compartiment du réfrigérateur

- Evitez de ranger des aliments humides sur les étagères supérieures du réfrigérateur, ils pourraient être surgelés à cause du contact direct avec l'air froid.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les refroidir. Les légumes et les fruits devraient être lavés et séchés, et les aliments emballés devraient être séchés, afin d'éviter que les aliments se trouvant près de ceux-là s'abîment.
- Lorsque vous stockez des oeufs dans le bac à oeufs, assurez-vous qu'ils sont frais, et rangez-les toujours en position verticale afin qu'ils restent frais plus longtemps.

NOTE

- Si le réfrigérateur est dans un endroit chaud et humide, le fait d'ouvrir fréquemment la porte ou de stocker une grande quantité de légumes peut provoquer la condensation, ce qui ne nuit pas à sa performance. Enlevez la condensation avec un chiffon sans aucun élément de nettoyage.

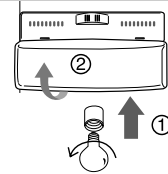
Comment démonter les composants

NOTE

- Le démontage des composants doit s'effectuer à l'inverse de l'assemblage. Assurez-vous de débrancher le câble d'alimentation avant de réaliser le démontage et l'assemblage. N'employez pas trop de force pour démonter les composants. Ils pourraient s'abîmer.

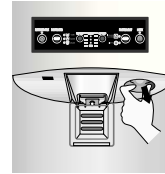
Lampe du compartiment du congélateur

Retirez la lampe en tirant vers le dehors, tout en frappant doucement et en faisant tourner le couvercle de la lampe. Faites tourner l'ampoule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. L'ampoule à employer est de 40 W maximum. Vous pouvez l'acheter dans un centre de service après-vente.



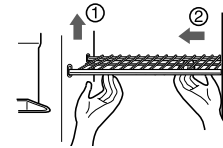
Lampe du distributeur

Retirez la lampe en tirant vers le dehors. L'ampoule à employer pour le réfrigérateur est de 15 W maximum. Vous pouvez l'acheter dans un centre de service après-vente.



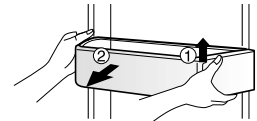
Etagère du compartiment du congélateur

Pour enlever l'étagère, levez un petit peu la partie gauche de l'étagère, poussez dans la direction ①, levez la partie droite dans la direction ②, et retirez-la.



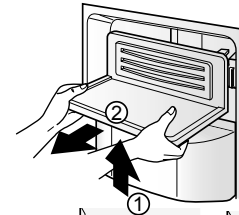
Support et balconnet de la porte

Levez le balconnet de la porte en l'attachant des deux côtés ① et tirez vers le dehors dans la direction ②.



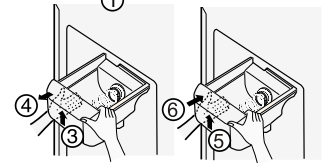
Bac à stockage de glaçons

Soulevez l'étagère de la machine à glaçons comme montré dans la figure à gauche ① et enlevez-la ②.



Saisissez le bac à stockage de glaçons comme indiqué sur la figure de la droite, puis tirez vers le dehors ① tout en le levant ②.

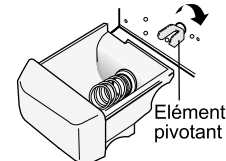
Pour assembler le casier d'entreposage dans la glace, poussez-le tout en légèrement ⑥ le soulevant ⑤.



■ Nous vous recommandons de ne pas démonter le bac à stockage de glaçons sauf si nécessaire.

■ Utilisez les deux mains pour retirer le bac de stockage à glaçons et éviter ainsi qu'il tombe.

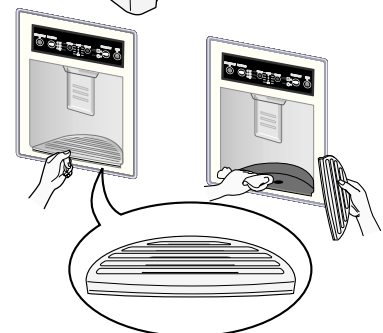
■ Si le bac à stockage de glaçons ne glisse pas facilement vers sa place, faites tourner un petit peu le dispositif.



Après l'utilisation du distributeur

Le collecteur d'eau n'a pas de fonction autodrainage. Vous devriez le nettoyer régulièrement.

Enlevez le couvercle en tirant de la partie frontale du collecteur d'eau et séchez-le avec un chiffon.



**Lampe
du compartiment
du congélateur**

Pour enlever le couvercle de la lampe, poussez en avant la saillie qui se trouve en bas du couvercle de la lampe, puis tirez de la lampe vers le dehors.

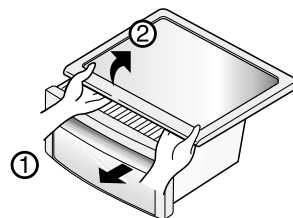
Faites tourner l'ampoule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. L'ampoule à employer est de 40W maximum. Vous pouvez l'acheter dans un centre de service après-vente.

NOTE

- Assurez-vous d'enlever les composants de la porte du réfrigérateur lorsque vous retirez le bac à légumes, le tiroir à casse-croûte et le couvercle du bac à rafraîchissements.

**Couvercle
du bac
à légumes**

- Pour enlever le couvercle du bac à légumes, tirez un petit peu en avant le bac ①, levez la partie frontale du couvercle du bac à légumes comme indiqué sur la figure ②, et retirez-le.



Information générale

Période de vacances

Lors des vacances d'une durée moyenne, il est peut-être mieux de laisser le réfrigérateur en marche. Rangez les produits susceptibles d'être congelés dans le congélateur afin de les faire durer plus longtemps. Lorsque vous décidez de stocker le réfrigérateur, retirez-en tous les aliments, débranchez le câble d'alimentation, nettoyez bien tout l'intérieur, et laissez les portes ouvertes afin d'empêcher l'apparition de moisissure. Assurez-vous que le réfrigérateur ne représente pas un danger pour que les enfants y restent enfermés.

Panne d'électricité

La plupart des pannes d'électricité dont la durée est d'une ou deux heures n'ont pas d'effet sur les températures du réfrigérateur. Cependant, vous devriez réduire au minimum le nombre de fois que la porte est ouverte pendant que le courant est coupé.

Si vous déménagez

Enlevez ou fixez toutes les parties détachées se trouvant à l'intérieur du réfrigérateur. Afin de ne pas endommager les vis de serrage en hauteur, placez-les à la base.

Conduit anticondensation

Le parois externe de la caisse du réfrigérateur peut parfois se réchauffer, en particulier tout juste après son installation. Ne vous en faites pas. Ceci est provoqué par le conduit anticondensation, qui fait sortir du réfrigérant chaud pour éviter que le parois de la caisse extérieure condense de l'eau.

Nettoyage

Il est important de maintenir votre réfrigérateur propre afin d'éviter de mauvaises odeurs. Les aliments versés devraient être immédiatement séchés, car ils pourraient s'acidifier et colorer les surfaces plastiques s'ils restent trop longtemps.

Extérieur

Utilisez une solution tiède de savon suave ou de détersif pour nettoyer la finition durable de votre réfrigérateur. Nettoyez-le avec un chiffon humide et propre, puis séchez-le.

Intérieur

Nous vous recommandons de réaliser le nettoyage régulièrement. Lavez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude ou de l'eau tiède additionnée de détersif. Rincez-le et séchez-le.

Après le nettoyage

Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas abîmé, que la prise de courant n'est pas réchauffée et que la fiche est bien branchée conformément au consentement d'énergie.

Avertissement

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant murale avant de faire le nettoyage aux alentours des parties électriques (lampes, interrupteurs, commandes, etc.).

Enlevez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon afin d'éviter que l'eau ou le liquide atteigne une des parties électrique provoquant ainsi un choc électrique.

N'employez jamais d'éponges à récurer métalliques, de brosses, de nettoyeurs abrasifs gros, d'agents de nettoyage alcalin forts, de liquides à nettoyage inflammables ou toxiques sur aucune surface.

Ne touchez pas aux surfaces surgelées avec les mains humides ou mouillées, car les objets mouillés s'adhèrent ou se collent aux surfaces extrêmement froides.

Dépannage

Avant de faire un appel de service, vérifiez cette liste. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent.

Cette liste comporte des cas communs qui n'ont pas de rapport avec des travaux ou des matériaux défectueux de cet appareil.

Cas	Cause possible	Solution
Fonctionnement du réfrigérateur		
Le compresseur du réfrigérateur ne marche pas.	La commande du réfrigérateur sur la position off.	Programmez la commande du réfrigérateur. Voir programmation des commandes.
	Le réfrigérateur est au cycle dégivrage.	Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage complètement automatique. Ce cycle de dégivrage se met en marche périodiquement.
	La fiche est débranchée de la prise de courant murale.	Assurez-vous que la fiche est bien branchée sur la prise de courant.
	Panne d'électricité. Vérifiez les lumières de la maison.	Téléphonez à votre fournisseur d'énergie.
Le réfrigérateur fonctionne trop ou trop longtemps	Ce réfrigérateur est plu grand que celui que vous aviez précédemment.	Ceci est normal. Une unité plus grande, plus efficace fonctionne plus longtemps dans ces conditions.
	La température ambiante ou extérieure est haute.	Il st normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps dans ces conditions.
	Le réfrigérateur a été débranché pendant une longue période.	Il faut attendre quelques heures pour que le réfrigérateur cesse de refroidir complètement.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds doivent avoir été stockés récemment.	Les aliments tièdes provoqueront que le réfrigérateur marche plus longtemps jusqu'à ce qu'ils aient atteint la température requise.
	Les portes sont ouvertes très souvent ou pendant une trop longue période de temps.	L'air tiède qui entre dans le réfrigérateur le fait marcher plus longtemps. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte du réfrigérateur pourrait être un peu ouverte.	Assurez-vous que le réfrigérateur est au niveau. Vérifiez que les aliments et récipients ne bloquent pas la porte. Voir la section problèmes. OUVREMENT/FERMETURE des portes.
	La commande de contrôle du réfrigérateur est réglée pour une température trop froide.	Réglez la commande de contrôle pour une température plus haute pour que la température du réfrigérateur soit satisfaisante.
	Le joint de la porte du réfrigérateur ou congélateur est sale, usé, cassé ou mal monté.	Nettoyez ou remplacez le joint. Les fuites d'air par le joint de la porte feront marcher plus longtemps le réfrigérateur afin de maintenir les températures requises.

Cas	Cause possible	Solution
Les températures sont trop basses		
La température du congélateur est trop basse mais la température du réfrigérateur est satisfaisante.	La commande de contrôle du congélateur est réglée pour une température trop basse.	Réglez la commande de contrôle pour une température plus haute pour que la température du congélateur soit satisfaisante.
La température du réfrigérateur est trop basse et la température du congélateur est satisfaisante.	La commande de contrôle du réfrigérateur est réglée pour une température trop froide.	Réglez la commande de contrôle du réfrigérateur pour une température plus haute.
Les aliments rangés dans les tiroirs se congèlent.	Les aliments rangés dans les tiroirs se congèlent.	Voir la solution précédente.

Les températures sont trop hautes

Les températures du réfrigérateur ou du congélateur sont trop hautes.	La commande de contrôle du congélateur est réglée pour une température trop haute.	Réglez la commande de contrôle pour une température plus basse pour que la température du congélateur soit satisfaisante.
	La commande de contrôle du réfrigérateur est réglée pour une température trop haute. La température réglée pour le réfrigérateur a des effets sur température du congélateur.	Réglez la commande de contrôle du congélateur ou du réfrigérateur pour une température plus basse jusqu'à ce que le congélateur ou le réfrigérateur atteigne une température satisfaisante.
	Les portes sont ouvertes très souvent ou pendant une trop longue période de temps.	De l'air tiède entre dans le réfrigérateur/congélateur quand on ouvre la porte. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte est un petit peu ouverte.	Fermez complètement la porte.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds doivent avoir été stockés récemment.	Attendez jusqu'à ce que le réfrigérateur ou congélateur puisse atteindre la température choisie.
	Le réfrigérateur a été débranché pendant une longue période.	Il faut attendre quelques heures pour que le réfrigérateur cesse de refroidir complètement.
La température du réfrigérateur est trop haute mais la température du congélateur est satisfaisante.	La commande de contrôle du réfrigérateur est réglée pour une température trop haute.	Réglez la commande de contrôle du réfrigérateur pour une température plus basse.

Cas	Cause possible	Solution
Les températures sont trop basses		
La température du congélateur est trop basse mais la température du réfrigérateur est satisfaisante.	La commande de contrôle du congélateur est réglée pour une température trop basse.	Réglez la commande de contrôle pour une température plus haute pour que la température du congélateur soit satisfaisante.
La température du réfrigérateur est trop basse et la température du congélateur est satisfaisante.	La commande de contrôle du réfrigérateur est réglée pour une température trop froide.	Réglez la commande de contrôle du réfrigérateur pour une température plus haute.
Les aliments rangés dans les tiroirs se congèlent.	Les aliments rangés dans les tiroirs se congèlent.	Voir la solution précédente.

Les températures sont trop hautes

Les températures du réfrigérateur ou du congélateur sont trop hautes.	La commande de contrôle du congélateur est réglée pour une température trop haute.	Réglez la commande de contrôle pour une température plus basse pour que la température du congélateur soit satisfaisante.
	La commande de contrôle du réfrigérateur est réglée pour une température trop haute. La température réglée pour le réfrigérateur a des effets sur la température du congélateur.	Réglez la commande de contrôle du congélateur ou du réfrigérateur pour une température plus basse jusqu'à ce que le congélateur ou le réfrigérateur atteigne une température satisfaisante.
	Les portes sont ouvertes très souvent ou pendant une trop longue période de temps.	De l'air tiède entre dans le réfrigérateur/congélateur quand on ouvre la porte. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte est un petit peu ouverte.	Fermez complètement la porte.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds doivent avoir été stockés récemment.	Attendez jusqu'à ce que le réfrigérateur ou congélateur puisse atteindre la température choisie.
	Le réfrigérateur a été débranché pendant une longue période.	Il faut attendre quelques heures pour que le réfrigérateur cesse de refroidir complètement.
La température du réfrigérateur est trop haute mais la température du congélateur est satisfaisante.	La commande de contrôle du réfrigérateur est réglée pour une température trop haute.	Réglez la commande de contrôle du réfrigérateur pour une température plus basse.

Cas	Cause possible	Solution
-----	----------------	----------

Des odeurs dans le réfrigérateur

	Il faut nettoyer l'intérieur du réfrigérateur.	Nettoyez l'intérieur à l'aide d'une éponge, de l'eau tiède additionnée de bicarbonate de soude.
	Il y a des aliments qui dégagent une forte odeur à l'intérieur du réfrigérateur.	Couvrez complètement les aliments.
	Quelques récipient et matériaux d'emballage dégagent des odeurs.	Utilisez d'autres récipients ou du matériel d'emballage d'une autre marque.

Ouverture/Fermeture des portes/tiroirs

Les portes ne fermeront pas.	L'emballage des aliments ne permet pas de fermer la porte.	Déplacez tous les emballages qui ne permettent pas de fermer la porte.
Les portes ne fermeront pas.	Une porte a été fermée trop fort, ce qui a provoqué l'ouverture d'une autre.	Fermez avec soin les deux portes.
	Le réfrigérateur n'est pas au niveau. Il roule par le sol quand on le déplace doucement.	Serrez le vis de réglage en hauteur.
	Le sol est irrégulier ou peu solide. Le réfrigérateur roule par le sol quand on le déplace doucement.	Assurez vous que le sol est régulier et qu'il peut supporter bien le poids du réfrigérateur. Contactez le charpentier pour corriger les déformations ou pentes du sol.
	Le réfrigérateur touche le mur ou les placards.	Déplacez le réfrigérateur.
Les tiroirs sont difficiles à déplacer	Un aliment touche à l'étagère dans la partie supérieure du tiroir.	Rangez moins d'aliments dans le tiroir.
	La glissière sur laquelle glisse le tiroir est sale.	Nettoyez le tiroir et la glissière.

Distributeur

Le distributeur ne fournit pas de glace	Le bac à stockage de glaçons est vide.	Lorsque les premiers glaçons tombent dans le bac, le distributeur devrait marcher bien.
	La commande de contrôle du congélateur est réglée pour une température trop haute.	Régalez la commande de contrôle du congélateur pour une température plus basse pour que la glacière commence à produire des glaçons.
	Le robinet de la canalisation d'eau de la maison n'est pas ouvert.	Ouvrez le robinet de la canalisation d'eau de la maison puis attendez suffisamment pour que la glacière produise de la glace.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas fermée	Assurez-vous que les deux portes sont fermées.

Cas	Cause possible	Solution
Le distributeur ne fournira pas de la glace.	La glace a fondu et congelé autour du distributeur en raison d'un usage peu fréquent, des variations de la température et/ou des pannes d'électricité.	Enlevez le bac à stockage de glaçons, et dégelez son contenu. Nettoyez le bac, séchez-le et remettez-le à sa place.
Le distributeur est coincé.	Les glaçons sont coincés dans la goulotte de la glacière et dans la partie arrière du bac.	Enlevez les glaçons coincés dans le distributeur.
	Les glaçons sont collés les uns aux autres.	Utilisez fréquemment le distributeur afin d'éviter que les glaçons collent les uns aux autres.
	Les glaçons achetés ou produits d'une autre manière ont été utilisés dans le distributeur.	Vous ne devriez utiliser dans le distributeur que des glaçons produits par la glacière automatique.
Le distributeur ne fournira pas d'eau.	Le robinet de la canalisation d'eau de la maison n'est pas ouvert. Voir problèmes: la glacière ne produit pas de glace	Ouvrez le robinet de la canalisation d'eau de la maison.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas fermée.	Assurez-vous que les deux portes sont fermées.
L'eau a une mauvaise saveur et/ou odeur.	L'eau est restée trop longtemps au réservoir.	Chargez et déchargez 7 verres d'eau afin de nettoyer la conduite. Chargez et déchargez encore 7 verres pour rincer complètement le réservoir.
	L'unité n'est pas correctement raccordée à une conduite d'eau froide.	Raccordez l'unité à la conduite d'eau froide qui fournit de l'eau pour le robinet de la cuisine.
Bruit quand les glaçons tombent	Ce bruit s'entend normalement lorsque les glaçons produits automatiquement tombent dans le bac à stockage de glaçons. L'intensité du bruit pourrait varier en fonction de l'emplacement du réfrigérateur.	
Bruit quand le distributeur fournit de l'eau	Ce bruit s'entend normalement quand la glacière fournit de l'eau après avoir fourni des glaçons produits automatiquement.	
Divers	Veuillez lire toute l'information contenue dans ce manuel concernant la glacière automatique et le distributeur.	

Visiter notre site web: <http://www.lgservice.com>

LG Electronics

GARANTIE LIMITÉE **Canada**

LG Electronics réparera ou remplacera, à sa discrétion, sans frais, le produit présentant des défauts de matériaux ou de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation pendant la période de garantie indiquée ci-dessous à partir de la date d'achat d'origine.

Cette garantie est valide pour seulement l'acheteur d'origine du produit pendant la période de garantie en autant que cela soit aux É.-U., incluant Alaska, Hawaii, territoires américains et toutes les provinces canadiennes.

Période de garantie du réfrigérateur/congélateur LG

<u>Produit</u>	<u>Pièces</u>	<u>Main-d'œuvre</u>
Réfrigérateur/congélateur	2 ans	2 ans (service à domicile, sauf modèle GR-051)
Système scellé (compresseur, condenseur, évaporateur)	5 ans	2 ans (service à domicile, sauf modèle GR-051)

Aucune autre garantie expresse est applicable à ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, EST LIMITÉ À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE. LG ELECTRONICS NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR TOUTE PERTE OU UTILISATION DE CE PRODUIT, INCONVÉNIENT, PERTE OU TOUT AUTRE DOMMAGE, INDIRECT OU ACCESSOIRE, SURVENANT DE L'UTILISATION OU DE L'INHABILITÉ À UTILISER CE PRODUIT OU POUR TOUT BRIS DE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION APPLICABLE À CE PRODUIT.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects ou les limitations sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent ces limitations ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie donne des droits légaux et l'on peut en avoir d'autres qui varient d'un état à un autre ou d'une province à une autre.

LA GARANTIE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À :

1. Les déplacements de service à domicile pour la livraison ou la cueillette, l'installation, le remplacement de fusibles ou de câblage résidentiel approprié, plomberie ou correction de réparations non autorisées.
2. Dommages au produit causés par accident, parasites, incendie, inondation ou actes de Dieu.
3. Réparations lorsque le produit LG est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domestique unifamiliale normale.
4. Dommages résultant d'accidents, de modifications, de mauvaise utilisation, d'abus ou d'une installation inadéquate.

Par conséquent, les frais encourus sont imputés au consommateur.

Si ce produit est installé à l'extérieur d'une zone de service normale, tous frais de déplacement requis pour la réparation du produit ou le remplacement de pièces défectueuses seront imputés au propriétaire.

NUMÉROS D'AIDE LA CLIENTÈLE

Pour obtenir une garantie

Conserver la facture comme preuve de la date d'achat
Un exemplaire de la facture doit être présenté au moment où un service sous garantie est fourni.

Pour obtenir un produit ou de l'aide

Téléphoner au 1-888-542-2623 (lun. au ven. 7 h à 20 h Central)
(sam. 8 h à 17 h Central)
Presser l'option du menu appropriée et avoir le type de produit (réfrigérateur), numéro de modèle, numéro de série et code postal.

Pour obtenir le centre de service le plus proche

Téléphoner au 1-888-542-2623 (24 heures par jour, 7 jours par semaine)
Presser l'option du menu appropriée et avoir le type de produit (réfrigérateur), numéro de modèle, numéro de série et code postal.



LG Electronics Inc.

<http://www.lge.com>